



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

valerii.com

RTRMAX®

ВИБРОШЛАЙФ



Тази инструкция е издадена от производителя: NINGBO RHOFA INTERNATIONAL TRADE CO LTD., 16th Floor, 1608 room, Huihe Building #155 Zhong Gong Miao Street, Bao Quan Road, Yinzhou District, NINGBO, CHINA

Вносител за България: "VALERII S & M GROUP" AD, Sofia, №44 "Botevgradsko shose" blvd Tel. :02/ 942 34 00, Fax: +359 2 942 34 40, www.valerii.com

PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETA FORM

RTRMAX

HERCULEX
garden equipments

IMMS
МОДЕЛНИ МАРКЕТНИ СИСТЕМИ

ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складов база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



МОДЕЛ: TM434/RTM3750

ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

1-НАПРЕЖЕНИЕ	230V
2-ЧЕСТОТА	50HZ
3-ВХОДНА МОЩНОСТ	320W
4-СКОРОСТ НА ПРАЗЕН ХОД	6000-12000 r/min
5-РАЗМЕР НА ШКУРКАТА	230X115MM
6-МОДЕЛ НОМЕР:	RTM3750

Уважаеми клиенти,

Моля, прочетете и вземете под внимание следните коментари, които се отнасят до вашата защита отново от електрически удар и риск от нараняване и пожар.

ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТИ

- Проверете дали захранването във вашия район е съвместимо с напрежението, посочено на машината.
- Проверете електрическите инструменти и електрическите връзки за повреди.
- Свързвайте захранващия кабел към електрическата мрежа само с изключени инструменти.
- Винаги обръщайте инструментите, преди да го поставите срещу детайла, върху който работите.
- Вземете предпазни мерки срещу токов удар. Избягвайте телесен контакт със заземени части, като метални тръби, радиатори, хладилници и др.
- Не използвайте машини, приставки и зарядни устройства за Работи, за които не са предназначени.
- Закрепете работния детайл. Използвайте затягащи устройства или менгеме за безопасно задържане на детайлите.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



- Не носете бижута или широки дрехи, които могат да бъдат захванати от движещи се части. За употреба на открито носете защитни обувки. Дългата коса трябва да бъде вързана.
- Когато прах, трески или стърготини са проблем, носете защитни очила и, ако е необходимо, защитна маска. Носете защита за ушите.
- Уверете се, че винаги имате сигурна основа, особено когато работите по стълби и скеле.
- Дръжте електрическите инструменти далеч от влага и дъжд. Не потапяйте.
- Когато работите на открито, използвайте само одобрени инструменти и удължителни кабели, маркирани за употреба на открито.
- Не използвайте оборудване в зони, където съществува опасност от експлозия.
- Когато предавате това устройство на трето лице, тези инструкции също трябва да бъдат предадени.
- Ремонтът се извършва само от специалисти, като се използват оригинални части.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Консумацията на алкохол, лекарства и наркотици, плюс състояния на заболяване, треска и умора ще повлияят на способността ви да реагирате. Не използвайте електрически инструменти в нито една от тези ситуации.

- Пазете електрическите инструменти далеч от деца. Съхранявайте електрическите инструменти на безопасно място.
- Когато не се използва, по време на прекъсвания, опаковане, смяна на аксесоарите или по време на ремонт, винаги изключвайте кабела или изваждайте батерията от инструмента.
- Никога не носете инструментите за кабела. Никога не изключвайте инструмента, като дърпате кабела.
- По време на работа, не изключвайте уреда докато е под натоварване.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ И ПОДДРЪЖКА

Спазвайте приложимите разпоредби при шлайфане на боядисани повърхности.

1. Когато е възможно, използвайте прахосмукачка за събиране на прах.
2. Обърнете специално внимание, когато шлифвате боя на основата на олово. Всички лица, влизащи в работната зона, трябва да носят маска срещу боя, прах и пари. Не яжте, пийте и не пушете в работната зона.
3. За да превключите машината в непрекъснат режим, дръжте ключа за включване/изключване натиснат докрай и едновременно с това натиснете бутона за заключване. За да изключите непрекъснат режим, натиснете отново ключа за включване/изключване.

Поставяне на шлифовъчни листове

Отворете скобите за хартия. Вземете шлифовъчна хартия с необходимия размер на зърното и я поставете върху шлифовъчната подложка. Уверете се, че



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 **SERVIZ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

valerii.com

перфорацията на хартията съответства на перфорацията на шлифовъчната подложка. Сгънете шлифовъчната хартия в двата края около ръбовете на шлифовъчната подложка. Затворете скобите за хартия една по една. Уверете се, че краищата на шлифовъчната хартия са захванати. Шлифовъчната хартия трябва да е монтирана здраво върху шлифовъчната подложка и да не се разхлабва.

Използване на връзката за изсмукване на прах

Конекторът за изсмукване на прах заедно с външна прахосмукачка се грижи за изсмукването на праха на работната повърхност. Плъзнете смукателния отвор на прахосмукачката върху връзката. Ако искате да използвате Торбата за прах. Плъзнете торбичката за прах върху конектора. Редовно изпразвайте торбата за прах, за да осигурите оптимално изсмукване на праха.

Регулиране на скоростта

- Завъртете регулиращото колело, както е показано на превключвателя, за да зададете максимална скорост.

PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETA FORM

RTRMAX

HERCULE
garden equipments

IMMS
МОДЕЛНИ МАРКЕТНИ СИСТЕМИ

ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

valerii.com

ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Долуподписаният производител NINGBO RHOFA INTERNATIONAL TRADE CO LTD., с адрес:
16th Floor, 1608 room, Huihe Building #155 Zhong Gong Miao Street, Bao Quan Road, Yinzhou
District, НИНГБО, КИТАЙ

Декларирам на своя собствена отговорност, че продуктът:

Име: ВИБРОШЛАЙФ

Търговска марка: RTR MAX

Модел: **TM434/RTM3750 220/230 V a.c. 320 W 6000- 12000 r/min**

е произведен в съответствие със следните:

СТАНДАРТИ:

EN 62841-1:2015

EN 62841-2-4:2014

EN ISO 12100:2010

EN ISO 13857:2008

EN 60204-1:2018

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021

EN 61000-3-3:2013/A1:2019

Според:

Директива 2006/42/ EC

Директива 2014/35/EEC

Директива 2014/30/EC

При промени в конструкцията, комплектацията, нарушаване на правилата и условията за употреба, използване и промени в предназначението на продукта, извършени без съгласуване с нас, настоящата декларация става невалидна.

Декларатор:

Нингбо
2022



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 **СЕРВИЗ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

valerii.com

ЦЕНТРАЛЕН СЕРВИЗ
 тел.: 02 / 942 34 71
 02 / 942 34 69
 София, кв. Военна рампа,
 бул. Милиянци 46

ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД
 ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ
www.valerii.com
 София 1517, бул. Ботевградско шосе 44

Складови бази:
 София, кв. Военна рампа, бул. Милиянци 46
 Плевен, ул. Вит 15
 Пловдив, с. Труд, Строевско шосе № 3
 Варна, кв. "Владиславово", бул. "Атанас Москов" № 13

Тел.: 02 / 942 34 00
 Тел.: 064 / 800 231
 Тел.: 032 / 953 666
 Тел.: 052 / 553 800

Резервни частни на всички предлагани от нас машини може да закупите от нашите оторизирани сервизи, към които може да се обърнете за съдействие.

и много други!

RTMAX

PREMIUM HD
 HEAVY DUTY POWER TOOLS

За поръчка на резервни части:



Телефон на продавача:

Информирайте се за оторизираните сервизи от продавача на уредъ.

Гаранционни срокове:

- Електроинструменти закупени от юридически лица..... 12 месеца
- Електроинструменти закупени от физически лица..... 36 месеца
- Аккумуляторни батерии към околлектор-зарядни устройства в околлектор-инструменти, промишлени акумулаторни винтоверти и пневматични инструменти..... 12 месеца

Гаранционен срок: 36 месеца
 от чл. 112 до чл. 115

Дата на продажба:

Модел:

Сериен №:

Подпис и печат

на продавача:

Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба.

ГАРАНЦИОННА КАРТА

Гаранционни условия

Гаранцията е валидна в рамките на указани в гаранционната карта срок и започва да тече от датата на покупка. При продажба на машини, гаранционният срок започва да тече от момента на получаване на стоката. В гаранционен срок обслужването се извършва само в посочените в гаранционната карта оторизирани сервизи срещу нейното предоставяне в оригинал.

Гаранцията се отнася за дефекти, възникнали в процес на нормална експлоатация през гаранционния период, поради човешка грешка в процеса на изработка или некачествени материали или компоненти. Към такъв дефект се отстранява безплатно, след като уредът се достави в упълномощен сервиз.

В случай на уред, от който на част, възли и детайли при ремонт, дефектните такива стават собственост на сервиза и се дават от сервиза работник за отговорност.

В случай на дефект, разходите и рисковете по доставката до и от сервиза са за сметка на купувача. Желателно е, издигнато да се достави в упълномощения сервиз в оригиналната опаковка, в противен случай сервиза не носи отговорност за комментирани повреди, настъпили по време на престома и в сервиза.

Гаранционният срок не тече по време на престома на уреда в сервиза. Високият и сервиза не могат да бъдат отговорни за пропуски и погрешности, дължащи се на дефект на стоката и престома в сервиза.

При погрешен едностранен дефект, за уреда се изготвя експертна оценка от оторизирани сервизи. При възникване на спорни ситуации между клиент и сервиз на територията на България се подписва протокол за съгласие за експертна оценка от независима акредитирана лаборатория. Становището на експерта е окончателно. Високият страна възстановява причинените от него разходи, заплати разходите за експерта, всички разходи за доставяне на уреда до и от сервиза.

ВНИМАНИЕ! Подправени, неправилни или непълно ползвани гаранционни карти са НЕВАЛИДНИ

Ремонти се извършват за сметка на купувача, когато:

1. Купувачът не предостави оригинална гаранционна карта, фактура (касов бон) доказващи закупуването на уреда на територията на България и инструкцията за експлоатация.
2. Не са попълнени всички данни в гаранционната карта.
3. Несъответствие между данните от гаранционната карта и тези от етикета на уреда и при липса или повреден етикет.
4. Не са съгласни инструкциите за експлоатация, описани в уложението.
5. Когато се установи нарушаване на ваз възможностите на уреда.
- 5.1. Отдаване на уред от клиента или от неупълномощен сервиз по какъвто и да е повод, което се счита за извършено при липса на протокол за гаранционен ремонт, веднъж до отпадане на 2 години от гаранцията.
- 5.2. Високият уредбащият по корупция причинени от удар, натиск, абразивна или химическа разваляща среда и висока температура.
- 5.3. Прекъсване на ел. кабел и механична повреда на щепсела.
- 5.4. Случаен, замислен или извършен в следствие на удар или излизане рожкино на повреда на външни части.
- 5.5. Силно замърсяване, включително замърсяване на вентилационните отвори причинено от небрежно отпознание и не полагани грижи за уреда.
- 5.6. Ръчни инструменти за нов (гаранционен) уред, показващи липса на грижа за правилното складиране и експлоатация.
- 5.7. Повреди от наклон прах.
- 5.8. Повреди, причинени от претоварване в резултат на използване на неподходящи или несъответстващи консумативи и принадлежности.

6. Когато се установи извършен дефект на уреда:

- 6.1. Повреда причинена от претоварване или неправилна експлоатация.
- 6.2. Повреда извършена се в пробив или състояние на състояние на изолация.
- 6.3. Изгаряне в следствие на прекомерна употреба
- 6.4. Вътрешни уредбащи, причинени от удар, натиск или излизане рожкино на повреда.
7. Изчерпан мотел ресурс (когато е посочен такъв в уложението) не се счита за фабричен дефект.
8. Когато в гаранционен срок се подметат бързо износващи се части.

При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителът има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да проведе стока в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителът може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната с нова, освен ако това е невъзможно или извършването от него направи на обезщетение е непропорционален в сравнение с другите.

Потребителят може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаление на цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от рекламацията от потребителя.

Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

→ За Ваше улеснение фирмата предлага резервни части за излизане гаранционно обслужване. Запитване може да направите на сайта на сервиза.



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

valerii.com

На гаранционно обслужване не подлежат всички аксесоари и консумативи, както и такива, които нямат етикет със сериен номер като: кабели, приспособления за носене, предпазители, марочни, вентили, гайки, връзки, наводници, батерии, зарядни устройства, пръскалки и адаптери, шини, вериги, шути, стартери, ръкохватки за командване на машината за бензинови машини, четки, лещи, латоронци, батерии за ел. машини, зарядни, латори, зарядни ремъци, често, грес, смазочни, бутала, шути, вериги, предпазители, вентили, водичи, тампони, винтове, гайки, болтове, метални нарязващи инструменти на дърво и работа на сухо, стопане електрически предпазители и защити.

Безплатно гаранционно обслужване може да бъде отказано в следните случаи:

1. Покрива уреди или негаранционност в твърдата мрежа, пожар, наводнение, природни бедствия или други форсмажорни обстоятелства, които са извън контрола на вносителя или производителя.
2. При подаване на стоката не по предназначение, както и използването на хоби уреди за какало и да са комерсиални цели ("различни от Домашна употреба"), напр. "Професионални цели, отнасяне под наем и др. подобни.
3. При неправилно съхранение, монтаж и експлоатация, посочени в ръководството на изделиято.
4. В случаи на подаване на вълнуваща тежест и обекти от какало и да е характер като: камъчета, пясък, наскоки и др. подобни.
5. Повреди вследствие споредния, удар, ел. или механично претоварване, получени от небрежно отношение или транспортване.
6. Продължително претоварване, нарушена вентилация, несладнажи компоненти, работи работни съединения, счупени ел. части, счупени или изгорени шпиндели.
7. Повреди на ротор и стартер, причинени от претоварване, изразяваща се в запалване на ротора и стартера, вследствие на стопане на изделията или стопане на четуръжките, причинено от претоварване и продължително претоварване, както и повреди от претоварване, изразяваща се в равномерно оценяване на колектора.
8. Невъзможност на придружаващите инструкции за експлоатация.

Централният сервиз си запазва правото в отделни случаи или за отделни класове изделия да избира мястото на ремонт на съответния артикул.

Никои търговец няма право по какъвто и да е повод да измени условията на гаранцията.

Таки гаранции е допълнение и не ограничават правата на потребителя по българското законодателство.

Резултатите за стоки, закупени след 01.01.2022 се предоставят по реда на Раздел III от Закона за предоставяне на цифрово съхранение и цифрови услуги и за продажба на стоки

Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване
Описание на дефекта:	1		Описание на дефекта:	2		Описание на дефекта:	3	
Вид на ремонта:	☐ гаранционен ☐ извънгаранционен		Вид на ремонта:	☐ гаранционен ☐ извънгаранционен		Вид на ремонта:	☐ гаранционен ☐ извънгаранционен	

Гаранционна карта

Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване
Описание на дефекта:	1		Описание на дефекта:	2		Описание на дефекта:	3	
Вид на ремонта:	☐ гаранционен ☐ извънгаранционен		Вид на ремонта:	☐ гаранционен ☐ извънгаранционен		Вид на ремонта:	☐ гаранционен ☐ извънгаранционен	

СЕРВИЗЕН ОТПЪЗЪК

PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETA FORM

RTRMAX

HERCULE garden equipments

IMMS

ONLINE
на едро и дребно

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69

Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 13
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com